



## 1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

31 582 06 0010 31 07 Alapozás, közmű- és fenntartási-gép kezelő

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

Fundamentbau, Maschinenführer/in für Rohrleitungstiefbau, Brunnenbau, Kläranlagenbau und Unterhaltsmaschinen  
(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

## 3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

### Der Facharbeiter ist in der Lage:

- Fundamentbau, Maschinen für Rohrleitungstiefbau, Brunnenbau, Kläranlagenbau und Unterhaltung zu betreiben, instand zu halten;
- das Arbeitsgelände zu erheben;
- die für die Verrichtung der Aufgaben notwendigen Dokumente durchzusehen und die täglichen Ereignisse ins Betriebstagebuch einzutragen;
- die vorgeschriebenen technischen und Arbeitsschutzvorschriften einzuhalten;
- die für seinen / ihren Arbeitsbereich und die bediente Maschine vorgeschriebenen Schutzmittel zu nutzen;
- die Gefahrenquellen und die für die Gesundheit schädlichen Faktoren zu erheben und zu melden;
- bei einem Unfall oder in einer Gefahrensituation Maßnahmen entsprechend seinem Arbeitsbereich zu ergreifen.

## 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

8321 Erdbewegungsmaschinenführer/in – Großgeräte

### (\*) Bemerkungen:

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienten die folgenden Dokumente:

Entscheidung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entscheidung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

<b>Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle</b>	<b>Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde</b>		
<b>Niveau des Zeugnisses (national oder international)</b>  <b>OKJ-Fachausbildungsstufe:</b>  <b>ISCED97 Kode:</b>	<b>Bewertungsskala/Bestehensregeln</b>  Durchschnitt der pro Prüfungseinheit erreichten prozentualen Leistungen, angegeben in Noten unter Berücksichtigung der Gewichtung nach den Berufs- und Prüfungsanforderungen: 81-100% sehr gut (5) 71-80% gut (4) 61-70% befriedigend (3) 51-60% mangelhaft (2) 0-50% ungenügend (1)		
	ID-Nummer und Bezeichnung des Berufsanforderungsmoduls und die in der Prüfungseinheit des zugeordneten Berufsanforderungsmoduls erreichte Leistung in Prozent:		
<b>Seriennummer des Zeugnisses:</b>	3140-10 Allgemeine technische und Arbeitsschutzaufgaben		100%
PT K	3147-10 Spezielle Aufgaben Fundamentbau, Maschinenführer/in für Rohrleitungstiefbau, Brunnenbau, Kläranlagenbau und Unterhaltsmaschinen		100%
<b>lfd. Nummer:</b> 123456			
<b>Datum der Ausstellung des Zeugnisses:</b>	<b>Leistung des Prüflings in der Fachprüfung (Angaben in %):</b>		<b>100%</b>
2015.01.15	<b>Leistung des Prüflings in der Fachprüfung (Angaben in Noten):</b>		<b>5</b>
<b>Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe</b>  In die Mittelschulbildung	<b>Internationale Abkommen</b>		
<b>Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess (Registernummer der akkreditierten Maßnahme)</b>			
<b>Rechtsgrundlagen</b>  Gesetz Nr. LXXVI vom Jahr 1993 über die Berufsausbildung, Durch Verordnung des Ministers für Nationale Entwicklung Nr. 17/2010. (XI. 25.) erlassene fachliche und Prüfungsanforderungen.			

## 6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 40 % Praxis: 60 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		100 Stunden

**Zugangsbedingungen:**

Mit der Ausbildung kann bei Vorliegen der für die Berufsgruppe Maschinenbau sowie Elektrotechnik-Elektronik festgelegten Kompetenzen begonnen werden;  
 oder  
 mit Abschluss der achten Klasse nachgewiesene Grundschulausbildung und  
 Vollendung des 18. Lebensjahres;  
 Gesundheitliche Eignungsprüfung.

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

**Nationale Referenzzentrale– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Leiter der Prüfungsorganisation:  
 Ausstellungsdatum: 2015.01.15

**L. S.**